

本通知用于说明如何使用和披露有关您的医疗信息，以及您如何获取此信息。

### 您的权利

当涉及到你的健康信息，你有一定的权利。本节将解释您的权利以及如何行使它们。

#### 收到您的医疗记录的电子或纸质副本

- 您可以要求查看或接收您的医疗记录的电子或纸质副本。您可以以书面形式提交您的请求。
- 我们将在您要求的30天内提供您的健康信息的副本或摘要。我们可以收取合理的成本费用。

#### 要求我们改正或修改您的病历

- 您可以以书面形式要求我们更正您认为不正确或不完整的有关您的健康信息。
- 我们可能会对您的要求说“不”，但我们会书面告知您原因。

#### 请求保密通信

您可以要求我们以特定的方式（例如，手机）与您联系，或向其他地址发送邮件。我们将满足所有合理的要求。

#### 要求我们限制使用或共享的内容

- 您可以要求我们不要使用或分享某些用于治疗、付款或我们的操作的健康信息。
- 我们没有义务同意您的要求，并且如果它将影响您的护理，我们可能说“不”。
- 如果您全额自费支付服务或医疗保险项目，您可以要求我们不要与您的健康保险商分享这些用于支付付款或我们的操作的信息。
- 我们会对您的要求说“是”，除非法律要求我们分享这些信息。

#### 违约通知

- 如果就您的健康信息有违约行为，我们将通知您。

#### 索取与我们共享信息的披露清单

- 如果有的话，您可以索取我们所做的健康信息的披露清单。这份名单不包括关于治疗、支付，或医疗保健业务的披露和某些您要求我们做的其他披露。
- 从您要求的日期六年前到现在，我们将包括这个期间所有的健康信息披露。
- 我们将每年免费提供给您一份清单，但如果您在12月内要求另一份，将收取合理的成本基础费用。

#### 获取此隐私通知的副本

- 可以随时索取本通知的纸质副本，即使您已同意以电子方式接收该通知。我们将及时为您提供纸质副本。

#### 保护您的健康信息对我们至关重要

- 法律要求我们维护您的受保护健康信息的隐私和安全。我们必须遵守本通知所述的职责和隐私惯例。
- 如果您担心我们侵犯了您的隐私权，您可以致电630-575-1962 或访问[www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/](http://www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/)与我们的隐私官员联系。你也可以向美国卫生和人类服务部的秘书提出书面控诉。提起申诉不会有任何报复。
- 如果您想行使上述任何权利，您可以提交书面请求。表格可在我们的任何机构领取，或致电本通知末尾的联系电话来领取。

### 我们的使用和披露

我们可以，在没有您的书面授权下，为下列目的使用和披露您的健康信息：

#### 帮助管理您得到的医疗保健治疗

- 我们可以使用您的健康信息以便于提供和协调您的医疗保健。例如，您的物理治疗师可能会在与您的主要保健医生就您的医疗状况进行咨询时披露您的健康信息。

#### 健康保健业务

- 我们可以使用或披露您的健康信息，以监测和支持我们的机构的运作。  
例如，评估所提供服务的品质，执行许可和认证活动以及其他行政职能。

#### 付款

- 我们可以在开账单中，以及收到您医疗服务的付款中，使用和披露您的健康信息。  
例如，我们可以与您的保险公司联系，以获得我们为您提供服务的报酬。

#### 患者联系方式

- 为了建立或提醒您未来的预约，账单或付款事宜，我们可以与您联系。

### 参与您的护理的家庭成员和其他人员

- 除非您反对, 否则我们可能会向家庭成员、亲属或亲密朋友透露相关的健康信息, 因为这些人涉及您的护理或支付您的护理。

例如, 我们可以与某个家庭成员共享信息, 因为他帮助您了解您的护理、处理账单或安排预约等事宜。

### 工人补偿

- 我们可以在遵守有关工人补偿的法律或法律规定的其他类似项目的前提下, 一定程度上披露您的健康信息。这些项目为工伤或因公生病提供了福利。

### 按法律规定

- 在联邦、州或当地法律要求下, 我们可能会披露有关您的健康信息。

### 卫生监督活动

- 我们可以向执行由法律授权的活动的卫生监督机构, 使用或披露有关您的健康信息。

例如, 监督活动可能包括政府监测保健系统所需的审计、调查和检查。

### 营销沟通

- 我们可以使用和披露您的健康信息, 以便于就有治疗服务、产品或新的地点等信息与您联系, 我们相信这些信息可能是您感兴趣的。

### 研究

- 我们可以在您的授权下的某些研究中, 使用您的健康信息。

### 公共卫生和安全问题

- 我们可能在某些情况下分享您的健康信息, 例如预防疾病、举报涉嫌虐待、疏忽或家庭暴力、防止或减少对他人健康或安全构成严重威胁。

### 执法和特定的政府职能

- 我们可以在法律的允许下, 以执法为目的披露您的健康信息。在某些情况下, 我们可以向有特定的政府职能的单位披露您的健康信息, 比如美国军方对法律授权的请求作出回应时。

### 应对诉讼和法律程序

- 我们可以根据法院或行政命令, 或根据传票或类似的法律要求, 分享有关您的健康信息。

### 向业务伙伴

- 我们可以向我们的 "业务伙伴" 透露您的健康信息, 也就是说为 Athletico 提供服务的个人或公司。

例如, 业务伙伴包括管理 Athletico 的计费报销单的公司。在任何情况下, 我们都要求业务伙伴妥善地保护您的信息的隐私。

### 对未成年人的父母和法定监护人

- 根据联邦和州法律的允许, 我们可以向父母或监护人披露有关未成年人的健康信息。

### 高度机密信息

- 联邦和州法律为某些保密的健康信息提供额外的隐私保护。这包括有关心理健康、艾滋病毒/艾滋病、酗酒和药物滥用治疗的信息。

## 根据授权使用和披露

没有包括在上面所述的情况, 只有在您的书面授权下, 才能在其他情况下使用和披露您的受保护健康信息。您可以在任何时候以书面形式撤销您的授权, 但撤销不会影响我们依赖此授权而已经作出的任何使用或披露。

## 更改本通知的条款

我们可以更改本通知的条款, 条款变更将适用于有关您的所有信息。新的通知按规定可以获取, 将张贴在我们的每一个机构和我们的网站上 [athletico.com](http://athletico.com)。

本隐私声明适用于 Athletico 控股、有限责任公司及其子公司和受控子公司 (适用范围不限于 Athletico 有限公司及其子公司) (统称为 "Athletico")。请访问我们的网站, 上面列出了所有 Athletico 的位置。

如果您有任何问题, 或想更详细地讨论此通知, 请与隐私官员联系 630-575-1962 或 [compliance@athletico.com](mailto:compliance@athletico.com)。  
本通知于2018年4月1日生效。